

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Administration Office of the Comunidades of Salcete

(Section of Comunidades of Quepem)

Notice

In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that the Company «The Goa Paper Mills Private Ltd.» with head office at Cacora, represented by its partner Vinaeca Gopinata Naique Karmali, residing at Cacora, has applied for concession of the plot Chorgalivoril-Mordi, situated at Cacora and belonging to the Cacora Comunidade in the area of 14.000 sq. mts, for the purpose of construction of a paper-mill factory, godowns and residential quarters for the staff, on payment of the cost fixed by the Government.

The said plot is bounded on the east with lease-land of the said name, given to Megaxama Ramacrisna Sinai Cacodcar, from Cacora and resident of Vila Nova de Ourchorem, on the west by the Municipal road which goes from Madiagal to the Ward of Gadianvado on the north by the private land called Madiagal, belonging to Vitoba Crisna Porobo and others from Cacora and on the south by the paddy-field called Chorgale belonging to Ramachondra Lingu Porobo and others. File no. 1/965.

Quepem, 19th July, 1965. — The Secretary, *Bogvonta Vitol Porobo Chimulcar*.

Visa. — The Administrator, *Armando Santana Pereira*.

(Repeated)

Home Department

Goa Police

Notice

PHQ/CB/134-U.I./65

Under the terms of article 7 of Order 7056 dated 24th October, 1957, notice is hereby given that the sealed tenders for the supply of following Uniform Articles to the Goa Police, are invited to reach this office not later than 11.00 a. m. on 25-8-1965 subject to the following conditions:

- (1) The tenders should be forwarded by stating the price of each article. The tenders should also accompany the samples of approved standard.

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Administração das Comunidades de Salsete

(Secção das Comunidades de Quepém)

Anúncio

Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que a companhia «The Goa Paper Mills Private Ltd.», com sede em Cacora, representada pelo seu sócio Vinaeca Gopinata Naique Karmali, residente em Cacora, requereu a concessão do terreno Chorgalivoril-Mordi, sito em Cacora e pertencente à comunidade de Cacora, na área de 14.000 m² para os fins de construção duma Fábrica da indústria de papel, godões e residências para os empregados, mediante o preço fixado pelo Governo.

O referido terreno é confrontado de nascente, com o aforamento do mesmo nome, concedido a Megaxama Ramacrisna Sinai Cacodcar, de Cacora e residente na Vila Nova de Ourchorem; de poente, com estrada municipal que de Madiagal se dirige ao bairro Gadianvado; de norte, com o prédio particular denominado Madiagal de Vitoba Crisna Porobo e outros de Cacora e de sul, com o terreno varzio denominado Chorgale, de Ramachondra Lingu Porobo e outros. Processo n.º 1/965.

Quepém, 19 de Julho de 1965. — O Secretário, *Bogvonta Vitol Porobo Chimulcar*.

Visto. — O Administrador, *Armando Santana Pereira*.

(Repetido)

Departamento do Interior

Polícia de Goa

Aviso

PHQ/CB/134-U.I./65

Nos termos do artigo 7.º da Portaria n.º 7056, de 24 de Outubro de 1957, faz-se público que serão aceites, até às 11 horas de 28 de Agosto de 1965, propostas em carta fechada e lacrada para o fornecimento dos seguintes artigos de uniforme à Polícia de Goa, sujeitas as seguintes condições:

- (1) As propostas deverão indicar o preço de cada artigo e vir acompanhadas de amostras do padrão aprovado.

- (2) The tenderers are required to make a temporary deposit of Rs. 200/- under the term of article 1 of the Order no. 3890 dated 6th April, 1944, with exception of those who have made the said deposit previously.
- (3) The security deposit of the contract will be equivalent to 5% of the price of adjudication.
- (4) The articles in question have to be supplied within the period that will be laid down by this office.
- (5) Each article will be according to the standard laid down. Details are available at Police Headquarters. Samples which are not of the required standard will be rejected out right.
- (6) Sr. Supdt. of Police reserves the right of rejecting any tender without assigning reasons.
- (7) Any further details if required should be obtained from the Police Headquarters, Panjim during office hours.

List of Uniform Articles

S. No.	Particulars	Quantity required
1.	Fatigue Caps	3342
2.	Coats (Khaki)	1601
3.	Buttons	8114
4.	Badges	1878
5.	Chevrons	524
6.	Waist Belt of Leather with accessories	350
7.	Whistles with chains	150
8.	Shorts (Khaki)	4803
9.	Shirts (Khaki)	4803
10.	Socks	3197
11.	Chappals	1800
12.	Kit boxes	1401
13.	Button sticks	150
14.	Haver Sacks	150
15.	Traffic Umbrellas	18
16.	Number Brooch	545
17.	Hose Tops	3202
18.	Mosquito Nets	300
19.	Slacks	140
20.	Bar Soap	3342
21.	Saddle Soap	400
22.	Boiler Suits for Motor Mechanics	92
23.	Ammunition Boots (for armed men)	142
24.	Ammunition Boots (for unarmed men)	358
25.	Braces for Traffic Umbrellas	10
26.	Rain Coats	1099
27.	Water Bottles	1601
28.	Pouches for Armed men only	323
29.	Bayonet Frog	627
30.	Water Proof Coats for Traffic men only	18
31.	Pull Through	627
32.	Slings	627
33.	Oil Bottles	627
34.	M. T. Badges	70
35.	Jersey (woolen)	150
36.	Shoes (Brown Canvas)	3202
37.	Singlets	4803
38.	Wireless Badges	37
39.	Boot Polish Black	4803
40.	Trousers for M. T. Mechanics	46

Panjim, 28th July, 1965. — The Sr. Supdt. of Police, C. G. Saldanha.

Office of the Custodian of Abandoned Property and Claims Officer

Notification
ADM-49

In pursuance of sub-section (4) of Section 5 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act,

- (2) Os concorrentes terão de efectuar o depósito provisorio de Rps. 200/-, nos termos do artigo 1.º da Portaria n.º 3890, de 6 de Abril de 1944, com excepção dos que já tenham efectuado esse depósito anteriormente.
- (3) O depósito definitivo para o contrato, será equivalente a 5 por cento do preço de adjudicação.
- (4) Os artigos terão de ser fornecidos dentro do prazo que será estipulado por esta Repartição.
- (5) Cada artigo terá de ser conforme o padrão aprovado. Os pormenores poderão ser obtidos no Comando da Polícia. As amostras que não se conformem com o padrão aprovado, serão rejeitadas.
- (6) O Superintendente-Chefe da Polícia reserva o direito de rejeitar qualquer proposta sem ter de dar razões.
- (7) Para mais pormenores os interessados podem dirigir-se ao Comando da Polícia, em Pangim, durante as horas regulamentares de serviço.

Lista de artigos de uniforme

N.º de série	Descrição	Quantidade necessária
1.	Barretes (trabalhos pesados)	3342
2.	Casacos de caqui	1601
3.	Botões	8114
4.	Emblemas	1878
5.	Divisas	524
6.	Cintos de couro com acessórios	350
7.	Apitos com cadeias	150
8.	Calções de caqui	4803
9.	Camisas de caqui	4803
10.	Meias	3197
11.	Sandálias	1800
12.	Sacos de viagem	1401
13.	Presilhas para botões	150
14.	Mochilas	150
15.	Sombrieros para sinaleiro	18
16.	Broches para número	545
17.	Grêvas	3202
18.	Mosquiteiros	300
19.	Slacks	140
20.	Barra de sabão	3342
21.	Sabão para couro	400
22.	Flato macaco para mecânicos	92
23.	Botas pesadas (pessoal armado)	142
24.	Botas pesadas (pessoal desarmado)	358
25.	Cabos para sombreiro de sinaleiro	10
26.	Capas para chuva	1099
27.	Cantis	1601
28.	Cartucheiros (pessoal armado somente)	323
29.	Frocos para baioneta	627
30.	Capas impermeáveis para polícia de trânsito	18
31.	Varetas (para limpar canos de espingarda)	627
32.	Bandoleiras	627
33.	Garrafas de óleo	627
34.	Emblemas para M. T.	70
35.	Camisolas de lã	150
36.	Sapatos de lona (castanhos)	3202
37.	Camisolas	4803
38.	Emblemas para T. S. F.	37
39.	Graxa preta	4803
40.	Calças para mecânicos da M. T.	46

Pangim, 28 de Julho de 1965. — O Superintendente-Chefe da Polícia, C. G. Saldanha.

Repartição do Gestor da Propriedade Abandonada e Oficial encarregado de aceitar reclamações

Aviso
ADM-49

Nos termos da alínea (4) do artigo 5.º do «The Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964» o

1964, the Custodian is pleased to notify for general informa-Gestor da Propriedade Abandonada, torna pública, para conhe-
tion the list of the evacuee properties specified in the cimento geral, a seguinte lista de propriedades de evacuados
Schedule annexed hereto, which have vested in him. das quais lhe foi dada posse.

SCHEDULE

QUADRO

List of properties — Lista de propriedades

Village Mayem Taluka Bicholim-Goa — Aldeia de Maém do concelho de Bicholim

S. No. N.º de série (1)	Registration No. N.º de registo (2)	Name of the land Nome do terreno (3)	Area in Ha. Area em Ha (4)	Locality Localidade (5)
PART I—I PARTE				
1.	414	Ordo-vado	0,08	Mayem
2.	415	Oulich-gudo	0,015	»
3.	416	Ordo-vado	0,01	»
4.	417	Palmar Ordo-vado	3	»
5.	418	Oiteiro	0,15	»
6.	410	Ordo-vado	0,2	»
7.	421	Ordo-vado	0,18	»
8.	424	Ambeacho-patto	0,15	»
9.	428	Ambeacho-patto	0,2	»
10.	429	Oiteiro	0,2	»
11.	429	Oiteiro	1,5	»
12.	446	Rovolnat xir	0,5	»
13.	448	Rovolnatachi xir	—	»
14.	449	Oiteiro	0,3	»
15.	453	Gundorichem Batulem	0,18	»
16.	454	Varzea Sonar Xetta	0,3	»
17.	455	Bandor vaddo	0,3	»
18.	456	Aradichi-molli	0,3	»
19.	457	Chodancor vaddo	4	»
20.	458	Chodancor vaddo	2	»
21.	459	Oiteiro	2	»
22.	498	Coirat	0,3	»
23.	499	Culagar	0,4	»
24.	883	Gondornim	0,4	»
25.	884	Oiteiro Mumuro	1	»
26.	893	Cumarconda	0,8	»
27.	896	Bistem Golonim	0,8	»
28.	897	Mansecho Tembo	0,8	»
29.	898	Goloem	0,8	»
PART II—II PARTE				
1.	930	Sondoachi-mole Mastichem vao	—	»
2.	931	Zogui-Cungo e Uncho-Cungo	—	»
3.	932	Palmar Galao ou Galvi Cotnal	—	»
4.	933	Varzea Colosso-Mollo e Nalopi	—	»
5.	934	Cumbar-mollo, Saloichem Galao e Fornacho Cungo	—	»
6.	935	Mospem Batulem, Cunbi Molios e Purvona	—	»
7.	936	Biurem, Purnamoloi e Purona de Goncaim e Purona	—	»
8.	937	Bomporbuchi Moloi e Parte de Ufliacho gudo	—	»
9.	938	Ufliacho Gudo com Valado de Palmeiras	—	»
10.	939	Parte de Gadia-gudo, Ufli e Purona de Go/ala, Antonia de Cumarvado, Purvona de Vitu e Deussum com Palmeiras	—	»
11.	940	Predio Valado	—	»
12.	941	Predio Valado	—	»
13.	942	Predio Alagoa com duas adições Odlem Tolem e Velem Tolem	—	»
14.	943	Gadiabat (Palmar Oiteiral)	—	»
15.	944	Salochem-galao (Palmar oiteiral)	—	»
16.	945	Cumarvado, Borna Tolem e Coiri Galao	—	»
17.	946	Predio Oiteiral e Varzea Gadi galao	—	»
18.	947	Bomem-pequena e grande	—	»
19.	948	Predio Oiteiral	—	»
20.	949	Valo Bapu Porobo ou Valoxeta Adverica, Advericachi Purona Tisro Val, Aforamento de Ambagi e Surguicho-aco	—	»
21.	950	Predio Zorichem-bata	—	»
22.	951	Predio Palmar Oiteiral Saundo Bondirbata	—	»
23.	952	Saundo Xeta, Saundacho-gudo e Moloi-Saunda, com Valado de Palmeiras que fica pelo Norte	—	»
24.	953	Sastivado, Pernechem Vao e Uteachem-Xeta	—	»
25.	954	Nalcachem-Vao, Malcachem-Vao Dunalem-Vao e Vodlem Varna	—	»
26.	955	Ramem-xeta, Deutichem Xeta e Malcungo	—	»
27.	956	Cunanga, Botacho-aco ou Cunga Merecho aco, parte de Soi- roch gudo e Vall Bapse Porobo	—	»
28.	957	Tisro aco e Dusro aco, com parte de Voll de Baboia Porobo	—	»
29.	958	Predio Valado de Palmeira	—	»
30.	959	Ponvor-xeta	—	»
31.	960	Predio Valado de Palmeiras	—	»
32.	961	Predio dependencias de alagoa	—	»
33.	962	Chinch-Botvadi	—	»
34.	963	Mote-ncho-aco, Dona Vercan Modvolanchim Vercan.	—	»

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
35.	964	Pudell a Rovomatachi cond	—	>
36.	965	Gudo de III ou Punnicho Gudo	—	>
37.	966	Predio Palmar III, constituído de diversos Valados	—	>
38.	967	Areacal Chinch-Botvadi	—	>
39.	968	½ de Bancoi e seus anexos Varzea Orxeta ou Oro-gallum e Cantoria ou Cantor	—	>
40.	969	Cantorla	—	>
41.	970	Galao	—	>
42.	971	Sativado	—	>
43.	972	1/16 de Toleacho-ado sendo 1/16 do domínio util de Tolea-chi-ado	—	>
44.	973	Torilitorichi Guiripoiquim or addi em quatro adições	—	>
45.	974	Chinch-Botvadi Poiquim	—	>
46.	975	Deusvadentil consistente em um e Meio Dando	—	>
47.	976	Bondorvado	—	>
48.	977	Excesso Palmar	—	>
49.	978	Excesso de Cajual Oiteiral de Toleacho ado	—	>
50.	979	Excesso de Cajual e Oiteiral de Toleacho ado	—	>
51.	980	Terreno cultivado de Palmeiras e Arequeiras	—	>
52.	981	Pequenas excessos separados dos Arecais de Deus-Botvadi	—	>
53.	982	Palmar Excessos de Suria Naique Quindalcar	—	>
54.	983	Excesso de Govinda Sirodcar	—	>
55.	984	Excesso de Gantcar	—	>
56.	985	Ticasana ou Excessos de Varzea de Vitgo Tanecar	—	>
57.	986	Predio Palmar Novoravoril Baga	—	>
58.	987	Orpale ou orpalintio gudo e Aturlicheim galao	—	>
59.	988	Orpale e Vangana Molo	—	>

PART III—III PARTE

1.	26	½ de Bancoy	0,36	>
2.	27	1/8 de Bancoy	0,8	>
3.	28	1/8 de Bancoy	0,8	>
4.	29	1/4 de Bancoy	1,7	>
5.	30	5/8 de Orxetta	1,25	>
6.	31	3/8 de Orxeta	0,15	>
7.	33	3/8 de Catorla	0,039	>
8.	65	3/8 de Galao	—	>
9.	68	Foleachi-addi	0,76	>
10.	362	Areacal Tirtabaga	0,12	>
11.	363	Palmar Tirtabaga	0,36	>
12.	364	Borodo Tirtabaga	1	>
13.	365	Oiteiro	1	>
14.	366	Oiteiro	0,12	>
15.	367	Zambulbat	3	>
16.	368	Palmar Atexer	1,5	>
17.	370	Cajual	0,3	>
18.	371	Oiteiro	1,5	>
19.	372	Quelbal Batulem	0,5	>
20.	373	Gaunca-Batulem	0,2	>
21.	395	Zambulbata	0,15	>
22.	396	Oiteiro	1	>
23.	397	Terreno inculto	0,025	>
24.	398	Mospem-batulem	0,5	>
25.	399	Oiteiro Mospem	0,8	>
26.	400	Mospem batulem	1,4	>
27.	402	Mospem batulem	0,2	>
28.	403	Oiteiro	—	>
29.	404	Santenichi-xir	1,5	>
30.	405	Santenichi-xir	1,5	>
31.	408	Oiteiro Santenichi-xir	0,5	>
32.	409	Bordo Santenichi-xir	0,8	>
33.	410	Oiteiro Santenichi-xir	0,9	>
34.	411	Mospem	0,5	>
35.	412	Borodo-Mospem	1,1	>
36.	413	Oiteiro Mospem	0,8	>
37.	430	Panch Mollio	1,1	>
38.	450	Varzea Moloi de Narana	0,05	>
39.	451	Borodo	0,3	>
40.	452	Palmar Moloi de Narana	0,4	>
41.	460	Mestachi-Molly	0,4	>
42.	461	Bacor-xeta	0,5	>
43.	462	Morvad	0,5	>
44.	463	Odiecho-acco	0,5	>
45.	464	Zorcho-acco	0,3	>
46.	465	Valgudo	0,25	>
47.	466	Bindicho-acco	0,25	>
48.	467	Mestachi Molly	0,5	>
49.	468	Oiteiro	0,1	>
50.	473	2.º patti de coro Mulaco	0,02	>
51.	474	3.º patti de coro Mulaco	0,02	>
52.	475	4.º patti de coro Mulaco	0,02	>
53.	483	7/8 de Sorve	—	>
54.	486	Lamblechi	5	>
55.	487	Polle-galaum 1.ª adicao	2,5	>
56.	490	Vingaum	1	>
57.	491	Ambe-gallaum	0,8	>

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
58.	494	Oiteiro	4	>
59.	500	Borodo	0,3	>
60.	502	Suqui-molli	0,2	<
61.	503	Chinchichi-molly	0,3	>
62.	505	Chinchichem-Borodo	0,25	>
63.	506	Tourachi-mat	0,25	>
64.	537	Gomachi-molli	0,05	>
65.	538	Oiteiro	0,5	>
66.	539	Loxembat	0,3	>
67.	540	Oiteiro	0,4	>
68.	597	1/16 de aforamento	—	>
69.	599	Vallado ou Palmarinhas	0,02	>
70.	601	Vallado	0,015	>
71.	605	Vallado	—	>
72.	609	Vallado	—	>
73.	612	Vallado	0,012	>
74.	615	Vallado	0,013	>
75.	617	Vallado	0,011	>
76.	619	Vallado	0,01	>
77.	624	Vallado	—	>
78.	625	Betty	0,02	>
79.	628	Cabachem-xetta	0,05	>
80.	629	Sorodio ou Bancoi	0,02	>
81.	632	1/6 de Polmicho-aco	0,17	>
82.	634	Parachi bandorna	0,06	>
83.	635	7/16 de Orxeta	—	>
84.	636	Vallado	0,01	>
85.	638	Vallado	0,01	>
86.	640	Vallado	—	>
87.	642	Vallado	—	>
88.	644	Portal	0,03	>
89.	678	Mospem Batulem	0,15	>
90.	693	Outicho gudo	0,022	>
91.	700	Fondaco	—	>
92.	701	Gadiancho gudo	—	>
93.	702	Gadiancho gudo	0,12	>
94.	703	Chardem	0,12	>
95.	704	Morgolanchio gudo ou Malcungo	0,03	>
96.	706	Gundorem	0,12	>
97.	806	Punddil	0,12	>
98.	807	Soiruche Cumguecho bando	—	>
99.	808	Soiruche cungo	0,01	>
100.	809	Soiruche cungo	0,01	>
101.	811	Vallado ou Ambepato	0,01	>
102.	813	Varzea Ambeapato	0,2	>
103.	818	Vallachi conda	0,01	>
104.	820	Condicho vallo	0,03	>
105.	821	Tisreacachim Pontam	0,01	>
106.	822	Motiachea Cachepontan	0,01	>
107.	831	Surguicho aco	0,1	>
108.	832	Adverica	0,08	>
109.	833	Valxeta	0,03	>
110.	834	Patorchem Cunonigo	0,03	>
111.	835	Costachem adverica	0,03	>
112.	836	Xempdixeta	0,1	>
113.	837	Purona	0,015	>
114.	838	3.º Valla	0,05	>
115.	839	Marxeta	0,03	>
116.	840	Sucorcho conda	0,02	>
117.	841	Bichochem Maina	0,2	>
118.	842	Dummokios	0,04	>
119.	843	Colpachi Mo'	0,01	>
120.	844	Alnem-xet	0,02	>
121.	845	Chamarancho vol	0,06	>
122.	846	Poitachi conda	0,04	>
123.	847	Gomchachi molly	0,01	>
124.	848	Fotichi-moli	0,01	>
125.	849	Gadianchi-molly	0,01	>
126.	850	Cinco Molio	0,08	>
127.	851	Poitern	0,25	>
128.	852	Rovlnatachi conda	0,04	>
129.	853	2.º Conda	0,01	>
130.	854	Xrixet	0,3	>
131.	855	Ponsachi Moloi	0,14	>
132.	856	Fonduporbuli Moli	0,01	>
133.	857	Carozuvoncho gud	0,008	>
134.	858	Carazuvon	0,15	>
135.	859	Temboxet	0,05	>
136.	860	Pato	0,01	>
137.	861	Caxixeta	—	>
138.	863	Bormaxet	—	>
139.	864	Gaunsachi Molloi	—	>
140.	865	Mestachi Moloi	—	>
141.	866	Autaxet	0,15	>
142.	867	Guranchi conda	0,12	>
143.	868	Betab Xeta	0,22	>
144.	869	Polpotacho aco	0,2	>

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
145.	870	Gomachi Moloi	0,08	>
146.	871	Pornicho aco	0,2	>
147.	872	Motilo acco	0,15	>
148.	874	Ponsacho aco	0,15	>
149.	875	Ambeacho aco	0,1	>
150.	876	Ambeacho acacho-bando	0,05	>
151.	877	Tolie Xetta	0,08	>
152.	878	Bancoy	0,05	>
153.	880	Bandornicho bando	0,005	>
154.	881	Soundacho-bando	0,013	>
155.	885	Betecho-gallo	1	>
156.	886	Ambeacho gallo	1	>
157.	887	Calanchi-galli	1	>
158.	888	Umaliachem ram	1,5	>
159.	889	Cantoor	1	>
160.	890	Simpiachi galli	0,8	>
161.	891	Zamboi	0,8	>
162.	892	Mato	0,8	>
163.	894	Zogoriacodo	0,8	>
164.	895	Dongorvado	0,8	>
165.	899	Dongorvado	0,8	>
166.	900	Borquimtem	0,8	>
167.	901	Dongorvado	0,8	>
168.	902	Colguiricho molo	0,8	>
169.	903	2. ^a parte	0,8	>
170.	904	3. ^a parte	0,8	>
171.	905	Molo	0,8	>
172.	914	Quelbaibatulem	—	>
173.	915	Gonsaibatulem	0,03	>

Gulab L. Ajuani, Custodian of Evacuee Property Goa, Daman and Diu.
Panjim, 22nd July, 1965.

Planning and Development Department

Directorate of Civil Supplies and Price Control

Notice

Distribution of sugar for public consumption, for food processing industries and others

The following wholesalers are hereby appointed taluka-wise to lift the sugar quota for the month of August, 1965:

From Sankeshwar Factory

	Quantity allotted in tons	
	Normal quota	Additional Ad hoc quota
Salcete Taluka		
1. Benaulim Cana C. Society	8	—
2. Mohan P. Cacodo	8	—
3. Dharmanand J. S. Talaulicar	8	—
4. Loutulim Camorlim S. Society	8	—
5. Madgaon C. C. Society	12	—
6. Ramachondra V. Sambari	8	—
7. Madeva Deu Pangamo	8	—
8. Adarsh Sahakari G. Saunstha	8	—
9. Tucarama S. Lohencar	8	—
10. Datta Arzuna Mapari	8	—
11. Datta Naique Dalal	8	—
12. Vissu Virgincar & Sons	8	—
13. Narahari D. Ambo	8	—
14. Crisna Esvonta Ambo	8	—
15. Tapu Topan & Co.	8	—
16. Ramanata P. Cano	8	—
17. Ramanata V. P. Raiturcar	8	—
18. Ramachondra P. Godo	8	—
19. Sripada X. P. Fondencar	8	—
20. Damodora J. Amoncar	8	—
21. Mohidin Moosa	8	—
22. Dinanata X. Mossurcar	8	—
23. Parxurama R. Audi	6	2
24. Ramacrisna C. Naique	—	8
25. Y. D. Sadekar	—	8
Mormugão Taluka		
1. Visram V. Xetie	8	—
2. Aliança Comercial Asiatica	8	—
3. Ramanata D. Mauzo	8	—

Departamento de Planificação e Fomento

Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços

Aviso

Distribuição de açúcar para consumo público, indústrias de artigos alimentícios e outras

Os grossistas a seguir relacionados são designados, segundo os concelhos, para levantamento da quota de açúcar para o mês de Agosto de 1965:

Da Fábrica de Sankeshwar

	Quantidade atribuída em toneladas	
	Quota normal	Quota adicional provisória
Concelho de Salsete		
1. Benaulim Cana C. Society	8	—
2. Mohan P. Cacodo	8	—
3. Dharmanand J. S. Talaulicar	8	—
4. Loutulim Camorlim S. Society	8	—
5. Madgaon C. C. Society	12	—
6. Ramachondra V. Sambari	8	—
7. Madeva Deu Pangamo	8	—
8. Adarsh Sahakari G. Saunstha	8	—
9. Tucarama S. Lohencar	8	—
10. Datta Arzuna Mapari	8	—
11. Datta Naique Dalal	8	—
12. Vissu Virgincar & Sons	8	—
13. Narahari D. Ambo	8	—
14. Crisna Esvonta Ambo	8	—
15. Tapu Topan & Co.	8	—
16. Ramanata P. Cano	8	—
17. Ramanata V. P. Raiturcar	8	—
18. Ramachondra P. Godo	8	—
19. Sripada X. P. Fondencar	8	—
20. Damodora J. Amoncar	8	—
21. Mohidin Moosa	8	—
22. Dinanata X. Mossurcar	8	—
23. Parxurama R. Audi	6	2
24. Ramacrisna C. Naique	—	8
25. Y. D. Sadekar	—	8
Concelho de Mormugão		
1. Visram V. Xetie	8	—
2. Aliança Comercial Asiatica	8	—
3. Ramanata D. Mauzo	8	—

4. Murgaon C. C. C. Society	23	—	4. Murgaon C. C. C. Society	23	—
5. Laljee Darshi Xetia	9	7	5. Laljee Darshi Xetia	9	7
6. V. S. Singbal & Sons	—	8	6. V. S. Singbal & Sons	—	8
Canacona Taluka			Concelho de Canácona		
1. Goa Central Cooperative Consumers Stores Ltd	24	6	1. Goa Central Cooperative Consumers Stores Ltd	24	6
Pernem Taluka			Concelho de Perném		
1. Baba Hiru Naique Bandodcar	16	2	1. Baba Hiru Naique Bandodcar	16	2
2. Shri Ravalnath Grahak Society Maryadit ...	16	8	2. Shri Ravalnath Grahak Society Maryadit ...	16	8
Satari Taluka			Concelho de Satari		
1. Valpoi Group V. K. S. Society	20	4	1. Valpoi Group V. K. S. Society	20	4
From Ugar Khurd Factory			Da Fábrica de Ugar Khurd		
Goa Taluka			Concelho de Goa		
1. Maganlal Laximidas & Co.	8	—	1. Maganlal Laximidas & Co.	8	—
2. Naraindas Mathuradas	8	—	2. Naraindas Mathuradas	8	—
3. Panduronga J. Xetie	8	—	3. Panduronga J. Xetie	8	—
4. Dundappa I. Gadvi	8	—	4. Dundappa I. Gadvi	8	—
5. Gordhandas Narotamdas	8	—	5. Gordhandas Narotamdas	8	—
6. Javerchand Dayalal	8	—	6. Javerchand Dayalal	8	—
7. Ranum D. P. Loundo	8	—	7. Ranum D. P. Loundo	8	—
8. Govinda U. Poi	8	—	8. Govinda U. Poi	8	—
9. Sridora P. Canó	8	—	9. Sridora P. Canó	8	—
10. Venctexa S. Bounsuló	8	—	10. Venctexa S. Bounsuló	8	—
11. Balcrisna N. Thakur	8	—	11. Balcrisna N. Thakur	8	—
12. Govinda V. N. Panvelcar	8	—	12. Govinda V. N. Panvelcar	8	—
13. Vamona A. P. Mambro	8	—	13. Vamona A. P. Mambro	8	—
14. Voicunta Naraina Xetie	8	—	14. Voicunta Naraina Xetie	8	—
15. Chunilal Bagvandas	—	8	15. Chunilal Bagvandas	—	8
16. Ananta M. Carapurcar	—	8	16. Ananta M. Carapurcar	—	8
17. Ribandar Coop. Society	—	6	17. Ribandar Coop. Society	—	6
Bardes Taluka			Concelho de Bardés		
1. Bogvonta Porobo Porricar	8	—	1. Bogvonta Porobo Porricar	8	—
2. Gopalcrisna P. Porricar	8	—	2. Gopalcrisna P. Porricar	8	—
3. Roguvira S. P. Mambro	8	—	3. Roguvira S. P. Mambro	8	—
4. Caxinata Porobo Porricar	8	—	4. Caxinata Porobo Porricar	8	—
5. Pundolice Gopala Toli	8	—	5. Pundolice Gopala Toli	8	—
6. Loximona V. M. Morascar	8	—	6. Loximona V. M. Morascar	8	—
7. Naguexa T. Naique	8	—	7. Naguexa T. Naique	8	—
8. Janardana D. Zarapcar	8	—	8. Janardana D. Zarapcar	8	—
9. Gajanana X. N. Pancar	8	—	9. Gajanana X. N. Pancar	8	—
10. Vitú Naique	8	—	10. Vitú Naique	8	—
11. Namdeva D. Porobo	8	—	11. Namdeva D. Porobo	8	—
12. Datatra'a V. P. Valaulicar	8	—	12. Datatra'a V. P. Valaulicar	8	—
13. Gajanana P. X. Parcar	8	—	13. Gajanana P. X. Parcar	8	—
14. Mapse Sahakari Society	8	4	14. Mapse Sahakari Society	8	4
15. Prabacar T. S. Netravalcar	8	—	15. Prabacar T. S. Netravalcar	8	—
16. Madeva C. Daconker	8	—	16. Madeva C. Daconker	8	—
17. Datta Damodara Kakule	—	8	17. Datta Damodara Kakule	—	8
18. Candolim A. C. S. Society	—	8	18. Candolim A. C. S. Society	—	8
Ponda Taluka			Concelho de Pondá		
1. Sripada R. P. Raicar	8	—	1. Sripada R. P. Raicar	8	—
2. Nagoji N. Polongo	8	—	2. Nagoji N. Polongo	8	—
3. Velingcar & Co.	8	—	3. Velingcar & Co.	8	—
4. Purxotoma G. C. Timbló	8	—	4. Purxotoma G. C. Timbló	8	—
5. Sripada S. S. Priolcar	8	—	5. Sripada S. S. Priolcar	8	—
6. Navadit Veling Priol C. Society	8	—	6. Navadit Veling Priol C. Society	8	—
7. Kalanath Bhagvati Seva Society	8	—	7. Kalanath Bhagvati Seva Society	8	—
8. Quexova Srinivassa Kamat	8	—	8. Quexova Srinivassa Kamat	8	—
9. The Navadurga V. K. S. S. Society	8	—	9. The Navadurga V. K. S. S. Society	8	—
10. Shantadurga V. K. S. S. Society	—	8	10. Shantadurga V. K. S. S. Society	—	8
11. Adarsh V. K. S. S. Society	—	8	11. Adarsh V. K. S. S. Society	—	8
Quepem Taluka			Concelho de Quepém		
1. Panduronga V. Kamat	8	—	1. Panduronga V. Kamat	8	—
2. Sadananda R. S. Cacodcar	8	—	2. Sadananda R. S. Cacodcar	8	—
3. Gurupadappa D. Hidadugui	8	—	3. Gurupadappa D. Hidadugui	8	—
4. Crisna P. C. Mada	8	—	4. Crisna P. C. Mada	8	—
5. Esvonta P. N. Cormoli	—	8	5. Esvonta P. N. Cormoli	—	8
Sanguem Taluka			Concelho de Sanguém		
1. Caxinata Poi Angló	8	—	1. Caxinata Poi Angló	8	—
2. Sazu Datarama Salelicar	8	—	2. Sazu Datarama Salelicar	8	—
3. Sanguém V. K. C. Society	16	8	3. Sanguém V. K. C. Society	16	8
Bicholim Taluka			Concelho de Bicholim		
1. Bicholim V. K. S. S. Society	8	—	1. Bicholim V. K. S. S. Society	8	—
2. Vamona L. Sadekar	8	—	2. Vamona L. Sadekar	8	—
3. V. S. Dolvi & Co.	8	—	3. V. S. Dolvi & Co.	8	—
4. Rogunata Gopala Codcodo	8	—	4. Rogunata Gopala Codcodo	8	—
5. Zoideva M. Alvó	8	—	5. Zoideva M. Alvó	8	—
6. Prabacar N. P. Cuchelcar	8	—	6. Prabacar N. P. Cuchelcar	8	—

7. Rajarama P. Cuchelcar	8	—
8. Jagadeva R. Pangamo	—	8
9. Narcinva D. Corpó	—	8

2. The authorizations for lifting the sugar quota from the factory may be collected by wholesalers directly from the Mamlatdar's Offices of the respective Taluka.

3. The wholesalers will lift the quantity allocated, within the time limit, of 8 days from 25th July 1965, and should communicate its arrival on the every day or the next day to the Mamlatdars of the Taluka concerned under intimation to the Directorate of Civil Supplies, Panjim.

4. The normal quota will be distributed by the Mamlatdars within the area of the respective Taluka.

The additional quota of sugar mentioned in this schedule will be distributed under instructions of the Directorate of Civil Supplies, Panjim.

Panjim, 23rd July, 1965. — The Director, *Redualdo da Costa*.

7. Rajarama P. Cuchelcar	8	—
8. Jagadeva R. Pangamo	—	8
9. Narcinva D. Corpó	—	8

2. As autorizações para levantar a quota de açúcar da fábrica, poderão ser obtidas pelos grossistas directamente da Repartição de Mamlatdar do respectivo concelho.

3. Os grossistas deverão levantar as quantidades atribuídas a cada, dentro do prazo de oito dias a contar de 25 de Julho de 1965, e dar conhecimento da sua chegada, no mesmo dia ou no dia seguinte, ao Mamlatdar do respectivo concelho, com comunicação a Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controlo de Preços, em Pangim.

4. A quota normal será distribuída pelos Mamlatdares, dentro da área do respectivo concelho.

A quota adicional de açúcar mencionada nesta relação, será distribuída sob as instruções da Direcção dos Abastecimentos Cíveis, em Pangim.

Pangim, 23 de Julho de 1965. — O Director, *Redualdo da Costa*.

Education, Public Health and Public Works

Public Works Department

Hydraulic Section

Tender notice no. H-5/65

Sealed tenders for the below mentioned works are invited up to 17th August, 1965 at 12.30 a.m. at this Department:

- 1 — Construction of a ramp at Ribandar Rs. 14.724-00
- 2 — Construction of a ramp at Chorão ... Rs. 6.248-15

Tenders should be accompanied by a document in support of having deposited an amount equivalent to 2½% of cost of each work put to tender as earnest money, in the State Bank of India — Panjim, as well as other documents mentioned in the order no. 7905 dated 17-11-1960.

The respective file and other conditions may be obtained for perusal during Office hours in the Hydraulic Section of this P. W. D.

Department of Public Works, Panjim, 23rd July, 1965. — For the Director, *Vinayak Mukund Bhobe*.

Road-Bridges and Buildings Wing

Notice no. V. 24/65

Sealed tenders for bellow mentioned works are invited up to 3.00 p.m., on 19th August 1965, at this Department: —

- 1 — Work of Construction of Submersible bridge at Paroda (Excluding Article No. 17) the tended value being Rs. 58.000-00

Tenders should be accompanied by a document in support of having deposited an amount equivalent to 2½% of the tender value, as earnest money deposit, in the State Bank of India — Panjim, as well as other documents mentioned in the order no. 7905, dated 17-11-1960.

The earnest money can be given only in cash in treasury challan Deposit at call receipt of Bank, Bank Guarantee will not be accepted as earnest money deposit.

The respective file conditions and other details can be consulted at the office of Road and Bridges Wing, during office hours.

Panjim, 23rd July, 1965. — For the Director, *Vinayak Mukund Bhobe*.

Finance Department

Directorate of Accounts

Notices

A period of 180 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in the Government Gazette,

Instrução, Saúde Pública e Obras Públicas

Serviços das Obras Públicas

Secção de Hidráulica

Aviso n.º H-5/65

Faz-se público que até às 12.30 horas de 17 de Agosto de 1965, serão aceites, nesta Direcção, propostas em carta fechada e lacrada para a execução das seguintes obras:

- 1 — Construção duma rampa em Ribandar, com a base de licitação de Rps. 14.724-00
- 2 — Construção duma rampa em Chorão, com a base de licitação de Rps. 6.248-15

As propostas deverão vir acompanhadas do documento comprovativo de ter efectuado, no State Bank of India, em Pangim, o depósito provisório correspondente a 2,5 por cento da base de licitação, juntamente com os documentos mencionados na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960.

O respectivo processo, programa de concurso e demais condições poderão ser consultados nesta Secção, durante as horas regulamentares de serviço.

Direcção das Obras Públicas, em Pangim, 23 de Julho de 1965. — Pelo Director, *Vinayak Mukund Bhobé*.

Repartição dos Serviços de Viação e Edifícios

Aviso n.º V. 24/65

Faz-se público que até às 15 horas de 19 de Agosto de 1965, serão aceites, nesta Direcção, propostas em carta fechada e lacrada para a execução da seguinte obra:

- 1 — Construção da ponte submersível em Parodá (com exclusão do n.º 17), com a base de licitação de Rps. 58.000-00

As propostas deverão vir acompanhadas do documento comprovativo de ter efectuado, no State Bank of India, em Pangim, o depósito provisório correspondente a 2,5 por cento da base de licitação, juntamente com os documentos mencionados na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960.

O depósito provisório deverá ser em dinheiro, mediante treasury challan e pagável à ordem do Banco. Não será aceite garantia bancária como depósito provisório.

O respectivo processo, programa de concurso e demais condições podem ser consultados nesta Repartição, durante as horas regulamentares de serviço.

Pangim, 23 de Julho de 1965. — Pelo Director, *Vinayak Mukund Bhobé*.

Departamento de Finanças

Direcção de Contabilidade

Éditos

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto

according to the terms of Decree dated 5th December 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who may have a right to the arrears of pension due to late Nicolau Francisco Bragança, retired coppersmith of the workshop of the River Navigation Department, who expired on 10th March, 1965.

Smt. Remediana Dias, his widow residing at Mercês-Panjim, is claiming to the said arrears.

A period of 180 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in the Government Gazette, according to the terms of Decree dated 5th December 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who may have a right to the arrears of pension due to late Lizeta Especiosa Ascensão Francisca Dias Fernandes, pensioner of Montepio dos Servidores do Estado, who expired on 30th May, 1965.

Julietta Maria Esperança Dias Fernandes, her daughter, residing at Colva, of Salcete Taluka, is claiming to the said arrears.

Panjim, 21st July, 1965.—The Deputy Director of Accounts, D. F. Menezes.

Industries and Labour Department

Navigation of India

Notices

It is hereby announced that on the 9th September, 1965, at 11 a. m., in the Captain of Port's Office, Panjim, auction/open will be held for the exploitation of Passenger's ferry-service between St. Estevam and Tonca (Candola), for a period of three years.

The respective conditions will be placed at the disposal of tenderers during the office-time.

It is hereby announced that on the 14th September, 1965, at 11 a. m., in the Captain of Port's Office Panjim, auction/open will be held for the exploitation of passenger's ferry-service between Amona and Candola, for a period of three years.

The respective conditions will be placed at the disposal of tenderers during the office-time.

1st Section, River Navigation Department, Panjim, 27th July, 1965.—The Acting Head of the Section, *Sadassiva M. S. Borcar*.

Visa.—The Head of the Department, *A. M. Pagarkar*.

Advertisements

Court of Justice in the Judicial District of Daman

Office of the Notary Public, Shankar Halarnkar.

It is hereby made known to the public by this announcement that in the notary office of this Judicial Division of Daman in charge of the notary public Shankar Halarnkar, situated in the building of the Judicial Court of Daman-Praga, there was drawn up a deed of succession or qualification on the twenty ninth December one thousand nine hundred and sixty four, on page eighty three of the book number two hundred and fourteen, whereby the first party Suqui Budia, widow, house-wife and proprietress, major in age, residing in Catria of Daman-Pequeno was qualified as sole and universal heiress to the inheritance of her late husband Dera Madia who died on the eleventh February one thousand nine hundred and fifty seven, in Catria of «Nossa Senhora do Mar» at Daman-Pequeno in terms of the «Codigo de Usos e Costumes» of the non-catholic inhabitants of Daman, and as such the owner of the house property situated in Catria of Daman-Pequeno, bounded on the east with the house of Rerca Macane, to the west with the house of Gopal Arca, to the north with the path and to the south with the orchard of Gopal Garam, enrolled under number four hundred and sixty four actual and four hundred and ninety five old, not described in the Land Registry Office and enrolled in the Land Survey Registry Office in the name of the said author of inheritance Dera Madia.

Those who are interested and find themselves prejudiced in their legitimate rights, with the execution of the above notary

de 5 de Dezembro de 1910, em vigor por força do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito a pensão em dívida a Nicolau Francisco Bragança, que foi caldeireiro de ferro das oficinas de Navegação da Índia, aposentado, falecido em 10 de Março de 1965.

Sr. Remediana Dias, sua viúva, residente nas Mercês do concelho de Goa, habilita-se a referida pensão em dívida.

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto de 5 de Dezembro de 1910, em vigor por força do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito a pensão em dívida a Lizeta Especiosa Ascensão Francisca Dias Fernandes, que foi pensionista do Montepio dos Servidores do Estado, falecida em 30 de Maio de 1965.

Julietta Maria Esperança Dias Fernandes, sua filha, residente em Colva do concelho de Salsete, habilita-se a referida pensão em dívida.

Pangim, 21 de Julho de 1965.—O Director adjunto de Contabilidade, D. F. Menezes.

Departamento de Indústrias e Trabalho

Navegação da Índia

Avisos

Faz-se público que no dia 9 de Setembro p. seguinte, pelas 11 horas, no gabinete do Capitão dos Portos, em Pangim, será arrematado, por licitação verbal, o serviço da exploração da carreira de passagem entre St. Estevam e Tonca (Candolá), por embarcação de propulsão mecânica (Ferry-Boat).

As respectivas condições ficam patentes nesta Secretaria e podem ser verificadas durante as horas de expediente.

Faz-se público que no dia 14 de Setembro p. seguinte, pelas 11 horas, no gabinete do Capitão dos Portos, em Pangim, será arrematado, por licitação verbal, o serviço da exploração da carreira de passagem entre Amoná e Candolá, por embarcação de propulsão mecânica (Ferry-Boat).

As respectivas condições ficam patentes nesta Secretaria e podem ser verificadas durante as horas de expediente.

1.ª Secção da Navegação da Índia, em Pangim, 27 de Julho de 1965.—O Chefe da Secção, por substituição, *Sadassiva M. S. Borcar*.

Visto.—O Chefe da Repartição, *A. M. Pagarkar*.

Anúncios

Juizo de Direito da Comarca de Damão

Cartório do Escrivão-notário Shankar Halarnkar.

Pelo presente torna-se público que na comarca de Damão e no cartório do escrivão-notário Shankar Halarnkar, sito no edificio do Tribunal Judicial em Damão-Praga, se lavrou uma escritura de sucessão ou habilitação em vinte e nove de Dezembro de mil novecentos sessenta e quatro a folhas oitenta e três do Livro número duzentos e catorze, pela qual a primeira outorgante Suqui Budia, viúva, doméstica e proprietária, de maior de idade, residente em Catria de Damão-Pequeno, se habilitou como única e universal herdeira na herança do seu finado marido Dera Madia, falecido em onze de Fevereiro de mil novecentos cinquenta e sete em Catria de Nossa Senhora do Mar de Damão-Pequeno, nos termos do Código de Usos e Costumes dos habitantes não Cristãos de Damão e como tal é possuidor do prédio urbano sito em Catria de Damão-Pequeno, confrontado de nascente com a casa de Rerca Macane, poente com a casa de Gopal Arcá, norte com caminho e sul com quintal de Gopal Garam, matriculado sob o número quatrocentos setenta e quatro actual e quatrocentos noventa e cinco antigo, não descrito na Conservatória e matriculado no registo de Agrimensura em nome do dito autor de herança Dera Madia.

São por este notificados todos e quaisquer pessoas que ficam lezados com a prática do referido acto notarial, a virem

act, are hereby notified to deduce their opposition within a time-limit of thirty days from the date of publication of this notice in any daily, before the Court of Justice of this Judicial District, giving notice of the same opposition to the above notary public, under the penalty of being issued by his office, to the respective party concerned after the expiry of the above time-limit, the copy of the above deed.

This notice has been issued for general information.

Daman, 8th June, 1965. — The Notary Public, *Shankar Halarnkar*.

V. no. 186/1965

Notary Office of the Judicial Division of Daman

Office of the notary public Shankar Vishnool Naik Halarnkar.

2 It is hereby made known to the public by this announcement that in the notary office of this Judicial Division of Daman, in charge of the notary public Shankar Halarnkar, there was drawn up on page eighty six of the respective deed book number two hundred and fifteen, a deed of succession or qualification of heirs, on the fifth day of the month of June in course, whereby the first party Bagoane Naguin alias Bagoandas Naguindas, married, weaver and proprietor, major in age, residing in Daman-Pequeno, born on the sixth January one thousand nine hundred and twelve, was qualified as sole and universal heir of his late parents Naguindas Narcaim and his wife Daibai Naguindas, who died, respectively on the seventeenth July one thousand nine hundred and thirty six and twelfth February one thousand nine hundred and thirty eight.

Those who are interested and find themselves prejudiced in their legitimate rights with the execution of the above notary act, are hereby notified to deduce their opposition within a time-limit of thirty days from the date of publication of his notice in any daily, giving notice of the same opposition to the respective notary public, under the penalty of being issued by his office, after the expiry of the above time-limit, the copy of the above deed.

This notice has been issued for general information.

Daman, 8th June, 1965. — The Notary Public, *Shankar Vishnool Naik Halarnkar*.

V. no. 185/1965

«Caixa de Auxílios aos Empregados dos Correios, Telégrafos e Telefones»

(Liquidation Committee)

Notice

3 A period of 30 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in the Government Gazette, to all interested parties who may have a right to the part of the funds of Caixa de Auxílios aos Empregados dos C. T. T. due to late Pio João Aleixo Gaudêncio de Souza Xavier, aspirante of P and T Department and member no. 15 of the said Caixa, who expired on 6th April, 1965.

Amália de Santana Monteiro, his widow, residing at Calangute, is claiming the said part.

Panjim, 24th June, 1965. — The Chairman of the Liquidation Committee, *Sridora Tamba*.

V. no. 182/1965

«Comunidades»

Serula

4 The abovesaid Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette at 10 a. m. so as to give its opinion on the application attached to the file no. 59/1957, in which Narahari Shiuram Shet Narveker, from Santa-Cruz, asks for extension for one more year, to build a house on the leased in the abovesaid file.

Serula, 9th July, 1965. — The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

V. no. 171/1965

Neura-o-Grande

5 Hereby this Comunidade is convened in order to meet at its place of sessions on the 3rd Sunday after the publication of this in the Government Gazette at 10 a. m., to give its opinion on the following files of rebate (quita) on the rent of the khariff crop of the year 1964: 1.º — File no. 138/1964,

deduzir a sua oposição dentro do prazo de trinta dias a contar da publicação deste em qualquer periódico perante o Juízo de Direito desta comarca, dando conhecimento do facto ao referido notário sob pena de este, expassado aquele prazo, passar ao interessado respectivo a cópia do referido acto notarial.

O que para ser público se expediu este.

Damão, 8 de Junho de 1965. — O Escrivão notário, *Shankar Halarnkar*.

G. n.º 186/1965

Notariado da Comarca de Damão

Cartório do Escrivão-notário Shankar Vishnool Naik Halarnkar.

2 Pelo presente torna-se público que nesta comarca de Damão e no cartório do escrivão Shankar Halarnkar se lavrou a folhas oitenta e seis do Livro de actos de contratos entre vivos número duzentos e quinze uma escritura de sucessão ou habilitação na data de cinco de Junho corrente, pela qual se habilitou como único e universal herdeiro dos seus finados pais Naguindas Narcaim e sua mulher Daibai Naguindas, falecidos respectivamente em dezassete de Julho de mil novecentos trinta e seis e doze de Fevereiro de mil novecentos trinta e oito, o primeiro outorgante Bagoane Naguin, por outro nome Bagoandas Naguindas, casado, tecelão e proprietário, de maior idade, residente em Damão-Pequeno, nascido em seis de Janeiro de mil novecentos e doze.

São por este notificados todos e quaisquer interessados que ficam lezados com a prática do referido acto notarial a virem dentro do prazo de trinta dias a contar da publicação deste anúncio em qualquer periódico a deduzirem a sua oposição, dando conhecimento deste facto ao notário respectivo sob pena de ser passado por este expassados o referido prazo a cópia do referido acto.

O que para ser público se expediu este.

Damão, 8 de Junho de 1965. — O Escrivão notário, *Shankar Vishnool Naik Halarnkar*.

G. n.º 185/1965

Caixa de Auxílios aos Empregados dos Correios, Telégrafos e Telefones

(Comissão Liquidatária)

Aviso

3 Correm éditos de 30 dias, a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, citando quaisquer interessados que se julguem com direito ao rateio em dívida da Caixa de Auxílios aos Empregados dos C. T. T., a Pio João Aleixo Gaudêncio de Souza Xavier, que foi aspirante dos Correios, Telégrafos e Telefones e sócio n.º 15 da dita Caixa, falecido em 6 de Abril de 1965.

Amália de Santana Monteiro, sua viúva, residente em Calangute, habilita-se ao referido rateio em dívida.

Panjim, 24 de Junho de 1965. — O Presidente da Comissão Liquidatária, *Sridora Tamba*.

G. n.º 182/1965

Comunidades

Serulá

4 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir nas casas de sessões, em Serulá, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o requerimento junto ao processo n.º 59, de 1957, em que Narahari Shiuram Shet Narveker, de Santa-Cruz, pede a prorrogação do prazo por mais um ano, para o aproveitamento do terreno concedido no mesmo processo.

Serulá, 9 de Julho de 1965. — O Escrivão, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

G. n.º 171/1965

Neura-o-Grande

5 É convocada esta comunidade para se reunir nas casas de suas sessões no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de emitir o seu parecer sobre os seguintes processos de quita da renda de soródio do ano de 1964: 1.º — Processo n.º 138/1964, requerido

applied for by Pandari Venetexa Naique and others of Neura, lessees of the khajana of Amta; 2.º — File no. 139/1964, applied for by Ramacrisna Esvonta Saunto and others of Neura, of the khajana of Cantra; 3.º — File no. 142/964, applied for by Vencu Gunu Raicar and others, from Neura, of the khajana of Dambra; 4.º — File no. 141/964, applied for by Deu Tolu Gaudó, and others from Neura, of the khajana of Mariamorem; 5.º — File no. 140/65 applied for by Gopi Essu Naique and others from Neura, of the khajana of Nerda; File no. 144 of 1964, applied for by Esvonta Madeva Porobo and others from Neura, of the khajana of Velfalim, and File no. 87/1964 applied for by Datarama Deu Naique, and others from Neura, of the khajana of Silpa.

Neura, 21st July, 1965. — The Clerk, *Subraia Porobo Darvotcar*.

V. no. 173/1965

Calapor

6 The abovementioned Comunidade is convened in order to meet at its usual place, on the 3rd Sunday after the publication of this in the Government Gazette at 11 a. m., to give its opinion, on the petition of Manoel Fernandes regarding the renewal of the lease contract of the portion of the bund of coconut trees of Botachi Oxi for a further nine-year period with the maximum increase in price by 10%.

Panjim, 21st July, 1965. — The Clerk, *Balagi Camotim*.

V. no. 176/1965

Cudnem

7 On the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in its meeting place in Cudnem, at 10 a. m., auction will be held of the old wood pieces of the sluice gate of Aco field at the price of fifty rupees and by the conditions of the respective estimate.

Cudnem, 24th July, 1965. — The Clerk, *Sadananda Sinai Borcar*.

V. no. 177/1965

Borim

8 This Comunidade is hereby convened, for an extraordinary meeting, on 3rd Sunday, after this notice has been published in the Government Gazette at 10 a. m. at its premises to give opinion on the application of shareholders Gopal Xridora Sinai Borcar and others, in respect of the matter regarding to the separation of area 3200 sq. meters, utilized for drying the clothes by washer man laying in the plot on lease namely «Sotiamola» of this Comunidade, which is today in possession of Dr. João Hugo E. de Sequeira and Erasmo J. de Sequeira.

Borim, 12th July, 1965. — The Clerk, *Vicrama Nilu Gaunço Dessai*.

V. no. 183/1965

Vadi

9 It is hereby announced that on the 4th Sunday, after the publication of this notice in the Govt. Gazette, at 10 a. m. an auction will be held at the usual place of annual expenditure of 1966, and triennial income and expenditure of 1966-1968 for prices and conditions approval by the higher authority. The interested parties should attend with the corresponding security.

Borim, 12th July, 1965. — The Clerk, *Vicrama Nilu Gaunço Dessai*.

V. no. 184/1965

Margão

10 The abovenamed Comunidade is hereby convened at its extraordinary meeting in its Meeting Hall on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., to deal with the petition of Pundolica Ragoba Sirgãocar, residing at Navelim, where he requests that a part of the plot of paddy field named 2nd part of «Resto de Patiém», for the extension of the house, file no. 38 of 1965.

Margão, 25th July, 1965. — The Clerk, *Gurudas Govinda Egdo*.

V. no. 187/1965

Nagoa of Salcete

11 According to the petition made by some components of this Comunidade the above Comunidade is hereby convened for the 1st time with the system of representation of 2/3 of social capital to meet in an extraordinary meeting on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., in order to pronounce on the subsidy in the favour of «Our Lady of Succour Education Society» organized in this village, for educational purposes if necessary, from the list of creditors of the last years in

por Pandari Venetexa Naique e outros, de Neurá, arrendatários da casana de Amtá; 2.º — Processo n.º 139/964, requerido por Ramacrisna Esvonta Saunto e outros, de Neurá, da casana de Cantrá; 3.º — Processo n.º 142/964, requerido por Vencu Gunu Raicar e outros, de Neurá, da casana de Dambra; 4.º — Processo n.º 141/964, requerido por Deu Tolu Gaudó e outros, de Neurá, da Casana de Mariamorem; 5.º — Processo n.º 140/965, requerido por Gopi Essu Naique e outros, de Neurá, da casana de Nerda; Processo n.º 144 de 1964, requerido por Esvonta Madeva Porobo e outros, de Neurá, da casana de Velfalim; e Processo n.º 87/964, requerido por Datarama Deu Naique e outros, de Neurá, da casana de Silpá.

Neurá, 21 de Julho de 1965. — O Escrivão, *Subraia Porobo Darvotcar*.

G. n.º 173/1965

Calapor

6 É convocada a supradita comunidade para se reunir no seu lugar de costume, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, a fim de apreciar o pedido de Manuel Fernandes, quanto a renovação do contrato de arrendamento da parte do valado de palmeiras de Botachi Oxi, para mais um novêndio com o máximo aumento de 10%.

Pangim, 21 de Julho de 1965. — O Escrivão, *Balagi Camotim*.

G. n.º 176/1965

Cudnem

7 No terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, no respectivo local de sessões em Cudnem, às 10 horas, irá à praça a avença de madeiramento velho do portal do campo Aco, pelo preço de cinquenta rupias e pelas condições do respectivo cálculo.

Cudnem, 24 de Julho de 1965. — O Escrivão, *Sadananda Sinai Borcar*.

G. n.º 177/1965

Borim

8 É convocada esta comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, na casa das suas sessões, a fim de deliberar sobre o requerimento dos componentes Gopal Xridora Sinai Borcar e outros, relativo ao assunto de separação da área de 3.200 m², utilizada para a secagem de roupas pelos lavandeiros, compreendido no terreno aforado denominado «Sotiamola» desta comunidade, hoje na posse de Dr. João Hugo E. de Sequeira e Erasmo J. de Sequeira.

Borim, 13 de Junho de 1965. — O Escrivão, *Vicrama Nilu Gaunço Dessai*.

G. n.º 183/1965

Vadi

9 Anuncia-se que no quarto domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, serão levadas à praça no lugar de costume, as avenças da despesa anual do ano de 1966 e de receita e despesa trienal do triénio de 1966 a 1968, pelos preços e condições superiormente aprovados. Devem os pretendentes comparecer com a fiança correspondente.

Borim, 12 de Julho de 1965. — O Escrivão, *Vicrama Nilu Gaunço Dessai*.

G. n.º 184/1965

Margão

10 É convocada a supradita comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, a fim de reunindo, na casa de sessões, deliberar o que tiver por conveniente sobre o requerimento de Pundolica Ragobá Sirgãocar, residente em Navelim, em que pede que lhe seja concedida em aforamento para serventia da sua casa uma parte do terreno denominado 2.º lanço de Resto de Patiém junto ao processo n.º 38, de 1965.

Margão, 25 de Julho de 1965. — O Escrivão, *Gurudas Govinda Egdo*.

G. n.º 187/1965

Nagoá de Salcete

11 Nos termos do pedido formulado por alguns componentes desta comunidade, é convocada a mesma para, reunindo pela primeira vez, com representação de 2/3 do seu capital social, em sessão extraordinária no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, pronunciar o que tiver por conveniente sobre o subsídio a favor de «Our Lady of Succour Education Society» organizada nesta aldeia para os fins de educação, utilizando para esse fim, sendo necessário a quantia que figura na relação dos

the favour of rural credits. If the same Comunidade fails to meet on that day the same is convened for the 2nd time at the same time and place on 4th Sunday and even if it does not meet for the 2nd time, the same is again convened for the 3rd time on the 5th Sunday at the same time and place in ordinary way.

The twenty major shareholders are equally convened on that day at 12 noon, to pronounce over the same matter.

Nagoa of Salcete, 22nd July, 1965. — The Clerk, *Guiri V. Porobo Dessai*.

V. no. 119/1965

«Devalaia»

Xri Devi Santeri, of Querim of Satari.

12 It is hereby convened the mahajans of the abovesaid Devalaia in the extraordinary meeting in the sessions house, at 3 p. m. on the 1st Sunday after 30 days from the date of the 3rd publication of this notice in the Government Gazette, in order to discuss and approve the project of by-laws and the register of mahajans of the said Devalaia.

Querim of Satari, 25th July, 1965. — The Clerk, *Bhagvantrao Laxmanrao Rane*.

Visa. — The President, *Venkatrao Ramchandrarao Rane*.

V. no. 181/1965

(2nd time)

credores dos anos anteriores, a favor de Crédito Rural. Não se reunindo nesse dia, é convocada a mesma para o mesmo fim pela segunda vez com a mesma representação no quarto domingo, às mesmas horas, ainda não se reunindo nesse dia é a mesma convocada pela terceira vez no quarto domingo às 10 horas, em forma ordinária, para o mesmo fim. Igualmente são convocados os vinte maiores interessados no quinto domingo, às 12 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para se pronunciarem sobre o mesmo fim.

Nagoá de Salsete, 22 de Julho de 1965. — O Escrivão, *Guiri V. Porobo Dessai*.

G. n.º 119/1965

Devalaia

Xri Devi Santeri, de Querim de Satari

12 É convocada a mazania da sobredita Devalaia, em sessão extraordinária no local de sessões, às 15 horas, no primeiro domingo, posterior ao 30.º dia após a terceira publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, a fim de discutir e aprovar o projecto do compromisso e catálogo dos mazanes da referida Devalaia.

Querim de Satari, 25 de Julho de 1965. — O Escrivão, *Bhagvantrao Laxmanrao Rane*.

Visto. — O Presidente, *Venkatrao Ramchandrarao Rane*.

G. n.º 181/1965

(2.ª vez)

(Tradução)

श्री देवी सांतेरी देवालय — केरी-सत्तरी

वरील देवाल्याच्या महाजनांस कळविण्यांत येते की ही जाहिरात सरकारी ग्याझेटमध्ये लागोपाठ तीन अंकावर प्रसिद्ध होऊन तीस दिवस गुजरून गेल्यानंतर जो पहिला रविवार येईल त्या दिवशी संध्याकाळी तीन वाजतां बैठकीच्या जागी जमून कोप्रोमीस व कातालोगवर चर्चा करून तो मंजूर करण्यांत येणार आहे. सर्वोनी त्यावेळीं हजर राहावे.

केरी, २५ जुलै १९६५. — कमिटीचा सेक्रेटरी, भगवंतराव लक्ष्मणराव राणे.

पाहिली — अध्यक्ष, व्यंकटराव रामचंद्रराव राणे.

State Bank of India

The following appointments on the Bank's Staff are hereby notified:—

Shri V. G. Priolkar was Agent, Mangao (Goa) Branch temporarily as from the close of business on the 8th June, 1965 to the close of business on the 22nd June, 1965 vice Shri Prem Prakash.

Shri S. N. Sawalkar was Accountant, Margao (Goa) Branch 1965 temporarily as from the close of business on the 8th June, 1965 to the close of business on the 22nd June, 1965 vice Shri V. G. Priolkar.

Bombay, 15th July, 1965.

R. V. Pandit,

24th Ashad, 1887 (Saka). Offg. Secretary and Treasurer.

C/a

«State Bank of India»

Faz-se público que foram efectuadas as seguintes nomeações do pessoal do Banco:

O Sr. V. G. Priolkar, exerceu, temporariamente, as funções de Gerente da Sucursal do Banco em Margão, desde o encerramento de transacções em 8 de Junho de 1965 até o encerramento de transacções em 22 de Junho de 1965, em substituição do Sr. Prem Prakash.

O Sr. S. N. Sawalkar, exerceu, temporariamente, as funções de Contabilista da Sucursal do Banco em Margão, desde o encerramento de transacções em 8 de Junho de 1965 até o encerramento de transacções em 22 de Junho de 1965, em substituição do Sr. V. G. Priolkar.

Bombaim, 15 de Julho de 1965

R. V. Pandit,

24 Ashad, 1887 (Saka).

Secretário e tesoureiro, interino

C/c

GOVT. PRINTING PRESS — GOA

(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 80 Ps.